



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيك س خطبة

تاجوق :

"نعمت تراكوغ"

تاريخ دباچ :

٢١ رجب ١٤٤٢ هـ

٥ مچ ٢٠٢١ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إدارة الترويج الإسلامي
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

نعمت تراكوغ

٢١ رجب ١٤٤٢ هـ / ٥ مح ٢٠٢١ م

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا

وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ

تَفْلِحُونَ. قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ

لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ

كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ الأنعام: ١٢٥ ﴾

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوبله کفد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناکن سگالا فرینته-ث دان منیغکلکن سگالا لارغن-ث. خطبة فد هاري این برتاجوق، "نعمت تراکوغ". خاٹب جوک ایغین مپرو کفد سموا اکر داٹت تروس ممتوهي گاریس فندوان فنچگانه کوفید- ۱۹ یغ تله دکوارکن اولیه فیهق برکواس. موده-مودهن کیت سموا دقلپارا دان دجاوهکن اولیه الله سبحانه وتعالى دري وابق این.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

سسوغکوھش نعمت الله سبحانه وتعالى کفد همبا-همبا-ث تیدق ترباتس. انتارا نعمت یغ فالیغ بسر ایاله نعمت ایمان دان اسلام. بکیتو جوک دغن نعمت إستقامه اتس ایمان. سبدا رسول الله صلی الله علیه وسلم دالم سبواه حدیث یغ دریکودکن اولیه امام مسلم، امام احمد دان امام الترمذی:

عَنْ سَفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ قَالَ قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ فَاسْتَقِمَّ

مقصودث: "دری ابو سفیان بن عبدالله الثقفی، بلیاو برکات: اکو برکات: "واهای

رسول الله! کاتاکن کفداکو دالم اسلام ساتو فرکاتان یغ اکو تیدق اکن برتات

کڤد سآورغ فون ستله کامو". بکیندا منجواب: "کاتاکله، "اکو برایمان"، لالو
إستقامهله".

اسلام دالم فترتین سچارا عموم ایاله مفرهمباکن دیری (برعباده) کڤد الله سبحانه
وتعالی دغن ملقساناکن عباده-عباده یغ تله دشریعتکن اولیه الله سبحانه وتعالی
سباکایمان یغ دباوا اولیه قارا اوتوسن-ث. ای مرغکومی کسلوروهن هیدوف
مأنسی سهاری-هاری سچق دری لاهیر سهیغک دي منیغکل دنیا.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

کیت امت برونووغ کران لاهیرث کیت دالم کلوارک اسلام. کیت منریما دیدیقن
اکام برمولا سچق کچیل سهیغکاله کیت دیواس دان ماسیه لاکنی داقت مفرتاهنکن
ایمان دان اسلام دالم دیری کیت.

ستیاف مسلم واجب میقینی بهاواس کورنیان الله سبحانه وتعالی یغ تربرس د دنیا
این ایاله نعمت اسلام. ستیاف مسلم واجب برشکور کڤد الله سبحانه وتعالی یغ
تله مبریکن فتونجوق اسلام دان مئیکوتی اجرن نبی محمد صلی الله علیه وسلم.

ڪيت منشڪوري نعمت اين دغن توندوق ڦاتوه ملقساناڪن سگالا سوروهن-ڻ
دان منيڻڪلڪن سگالا لارغن-ڻ. الله سبحانه وتعالى سنديري تله مپاتاڪن اسلام
سباڪاي چارا هيدوف يڻ بنر دان دريضايي اوليه-ڻ برداسرڪن فرمان-ڻ:

أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

مقصودڻ: "ڦد هاري اين اڪو تله سمفورناڪن اڪامو اونتوقمو، دان تله اڪو
چوڪوڦڪن نعمت- ڪو باڪيمو، دان تله اڪو ريضا اسلام سباڪاي اڪامو". (سورة
المائدة آيات ۳)

سيدڻ جماعه يڻ درحمتي الله،

الله سبحانه وتعالى تله مڻوتوسڪن نبي محمد صلى الله عليه وسلم اونتوق منجلسڪن
ڪبزن دري ڪباطلان، منجلسڪن حڪوم-حڪام اسلام، مپمڻايڪن ڦرينته دان
لارغن الله سبحانه وتعالى، سرتا ممرينتهڪن سموا يڻ برمنفعة باڪي هاتي، روح دان
جاسد. بڪيندا تله منونجوڪن چونتوه تلادن يڻ بائيق، منچينتايي الله دغن
سلايڻ، دان برادب دغن ڦڪرتي يڻ ترتيڻي. بڪيندا صلى الله عليه وسلم جوڪ
ملارڻ ڦربواتن شيريك، اخلاق يڻ بوروق دان ڦريلاڪو يڻ ممبهاياڪن هاتي، دان

بادن جوک دنيا دان اخيرة. مانکالا کيت سباکاي اومتش، سيوکيا کيت فاتوه دان طاعة جوک کفد سکالا فرينته دان اجرن يغ تله دباوا اوليه رسول الله اين. اي جوک فرينته درقد الله سبحانه وتعالى سباکايماں فرمان-ث:

وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾

مقصودث: "دان اف جوا فرينته يغ دباوا اوليه رسول الله (صلى الله عليه وسلم) کفد کامو مک تريماله سرتا عملکن، دان اف جوا يغ دلارغ-ث کامو ملاکوکنش مک فاتوهيله لارغن-ث. دان برتقوله کامو کفد الله: سسوغکوھش الله امتله برت عذاب سيقسا-ث (باکي اورغ-اورغ يغ ملعکر فرينته-ث)". (سورة الحشر ايات ٧)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

هدايه دان فتونجوق مروفاکن سسواتو يغ فرلو دکالي دان دچاري. انتارا چاراں اياله دغن منونتوت علمو شرعي. دغن علمو، کيت اکن داقت مغل باتس حق دان باطل، کيت داقت مغل باتس شکور دان کفور، کيت داقت مغل باتس معروف دان منکر، کيت داقت ممبيداکن انتارا يغ برمنفعة دان يغ مضرتهکن دان بايق لاکي منفعة لاین يغ ستروسش مباوا کفد کبهانکيان دنيا دان اخيرة. سساورغ

مسلم ایت تیدقله چوکوف هاش دغن میاتاکن کاسلامن سلاکیمنا دی تیدق
مهمی دان معمالکنش دالم کهیدوفن سهارین.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

دالم اوروسن کهیدوفن سهارین کیت، قستی اکن داوجی دغن برماچم بنتوق
اوجین دان دوکاءن. نامون، جاعنله کیت براس موده فوتوس اسا دغن رحمة الله
سبحانه وتعالی. جاعن کران ککچیوان کیت میبکن کیت موده اونتوق کفور
دان شیریک کفد الله سبحانه وتعالی. ستیاف مسئله قستی اد جانن فیلساینش.
جاگله لیده دان اغکوتا کیت درفد ملاکون فرکارا یغ بولیه معلوارکن کیت
دری لندسن اسلام. برتوبتله دان فرباپقکن استغفار، معادوله کفد الله سبحانه
وتعالی.

جوسترو، متأخیری خطبة فد هاری این، خاطب ایغین معیشتکن کفد سما اکر
تروس منجاک دان مملیهارا دیری دری سبارغ فرکارا موغکر دان یغ دلارغ دالم

اسلام. قليهاراله نعمت ايمان دان اسلام دغن سباءيقش سلاكي حياة دكندوغ
بادن.

ماسيغ-ماسيغ مماءينكن قرانن برسام دالم مپوروه فركارا معروف دان منچكه سبارغ
كموغكرن. قارا باف دان ايو مماءينكن قرانن يغ ساعت بسر دالم ملاهيركن انق يغ
صالح دان صالحه برمولا د رومه. ستروسش دغن ايت اكن لاهير قولاً مشاركت
يغ سنتياس منجاك دان برتيندق مغيكوت لونس-لونس اسلام.

ماسيغ-ماسيغ تله دچيقتاكن دغن كلبين دان حق ماسيغ-ماسيغ. مك،
برشكورله دغن اقا ۲ يغ تله دكورنياكن اوليه الله سبحانه وتعالى. جاغن قولاً كيت
براني اونتوق منچابر ككواساءن الله سبحانه وتعالى دغن معوبه چيقتان-ن كران
اي ساعت دتكه دالم اسلام سباكايما دقرايغتكن اوليه رسول الله صلى الله عليه
وسلم:

لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ، وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ

مقصودڻ: "نبي صلي الله عليه وسلم تله ملعنة للاكي يڱ مپروڱائي ڦرمڱوان دان اورڱ-اورڱ ڦرمڱوان يڱ مپروڱائي للاكي".

ايڱتله بهاوا سسوغڱوهڱ عذاب سيقسا الله سبحانه وتعالى امتله ڦديه دان مپاڪيٽڪن. امبيلله ڦڱاجرن دري قيصه قوم سودوم (قوم نبي لوط) يڱ ديناسڪن لٽرن ڪاغڱوهن دان سيڪڦ مريڪ يڱ منڇابر حڪوم الله سبحانه وتعالى. ڪمباليله ڪڦڱ لندسن يڱ سبئر دان دريضاءي اوليه الله سبحانه وتعالى. موده-مودهن الله سبحانه وتعالى ممبري ڦتونجوق دان هدايه ڪڦڱ ڪيٽ سموا.

فرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (١١٢)

مقصودڻ: "اوليه ايت، هندقله اغڱاو (واهاي محمد) سنٽياس نٽڦ تڪوه اتس جالن يڱ بتول سباڪايمان يڱ دڦرينٽهڪن ڪڦڱدامو، دان هندقله اورڱ-اورڱ يڱ رجوع ڪمبالي ڪڦڱ ڪبزن مغيڪوتمو بربوات دمڪين: دان جاڱنله ڪامو ملمڱاوي باتس

حكوم-حكوم الله: سسوغكوهن الله مها مليهت اكن اف يث كامو كرجكن".

(سورة هود آيات ١١٢)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (٥٦)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَأَرْضَ اللَّهِ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلَكْنَا كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَّا مُوْلِيَا
سري قدوك بكنيدا يغ دفرتوان اكوغ ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَّا مُوْلِيَا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ،
تونكو (Tunku) حاجه عزيزة أمينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على
الله سلطان إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتِكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمَحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بِلَدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة-مويغ مها فورده دان مها مندغر! اغكاوله يغ برکواس اتس تياف- تياف سسواتو. کامي همبا-مويغ لمه مرايو کفد-مو اکر اغکاو اغکت دان هيلغکن سکرا وابق فپاکيت کوفيد- ۱۹ يغ سداغ ملندا کامي اکر داقت کامي ملقساناکن شعار-مو دغن سمفورنا. هاش کفد-مو جوا يا الله، تمثت کامي معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! جاديکله کامي دان کتورون کامي اورغ-اورغ يغ استقامه منديريکن صلاة سچارا برجماعه. سسوغکوهش هاش کفد-مو جوا يا الله، دعا کامي موهون دفرکن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿ إِنَّا لِلَّهِ يُأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.